

CONFIDENTIAL AGREEMENT

RE: _____

Concerning the above translation and localisation job, for the execution of which the company:

_____ (hereafter the Customer) will provide Soget s.r.l. – Via A. F. Grazzini, 7 – 20158 Milan - Italy - data, documents, material and information of a private and/or confidential nature, Soget undertakes the following:

- A. All data, documents and material, and in any case all information - in any form or medium - received or obtained for the purpose of executing the appointment, must be treated as strictly private and confidential, as well as the exclusive property - material and intellectual - of the Customer. As a result, all necessary measures must be implemented to avoid causing damage to the Customer, and to avoid jeopardising the confidentiality, secrecy and privacy of said data, documents, material and information;
- B. The use of said data, documents, material and information is only allowed for the purposes of carrying out the job appointed and for any subsequent computer or linguistic elaborations required, for the time strictly required for their execution;
- C. All data, documents, material and information received from the Customer must be communicated and handed over exclusively to the corporate staff, employees, consultants and collaborators who require their knowledge in order to execute the job appointed by the Customer; it is understood that each person who comes into contact with said data, documents, material and information for the above needs will be subject to the same obligations and conditions described herein;
- D. Soget must not reveal, publish or in any case disseminate or disclose to third parties (except to the parties as per paragraph C above) the above data, documents, and information, except for computer and linguistic elaborations not deriving from the customer and resulting from the service providers' activities and methods of managing the execution of the service;
- E. The above data, documents, material and information must not be copied and/or reproduced in any manner or form, either completely or in part, unless required for the completion of the appointment and expect in the case specified at paragraph D.

All original and translated data, documents, material and information will be held, archived and preserved by Soget in line with standard corporate procedures, unless the Customer specifically requests in writing that they be returned or destroyed.

The above clauses will not be deemed operational or binding should the data, documents, material and information:

- 1) already be known to Soget with no confidentiality restraints;
- 2) be generally known to the public, or become so during the execution of the job due to actions that Soget is not forbidden from taking;
- 3) be legitimately received from third parties;
- 4) automatically be processed by Soget without the use of confidential information received from the Customer;
- 5) be disclosed to third parties by the Customer or the owner of same;
- 6) be requested by a Public Authority, thus forcing their communication or disclosure, or need to be communicated or disclosed in line with the provisions of law.

The present commitment only applies to the appointment specified above.

SOGET srl

On behalf of the Customer

